



## Curriculum Vitae

Prénom Nom : **Fiona Karcz**

Grade : **Docteure – Post-doctorante**

Laboratoire : **CLEA**

Composante : **CHAC**

Mél : [karczfiona@gmail.com](mailto:karczfiona@gmail.com)

Bureau : /

Tél : /

5 Mots-clés : **Missions religieuses – Jésuites – Mondialisation ibérique – Histoire de l'imprimé – Histoires globales et connectées**

Section(s) CNU : **14 (études hispaniques) ; 15 (études japonaises) ; 22 (histoire moderne)**

Sujet de thèse / HDR : **De Lisbonne à Nagasaki : circulations, connexions et productions de l'imprimerie missionnaire jésuite du Japon (1579-1620)**

Axes / thématiques de recherche :  
**Mondialisation ibérique ; Histoire des missions religieuses modernes ; Histoire de l'imprimé et de l'imprimerie**

Terrains de recherche : **Péninsule ibérique ; Asie (particulièrement le Japon) ; Italie.**

Projets et Programmes de recherche : **à venir.**



## Organisations et participation à des manifestations scientifiques :

### Communications :

1. « Traductions collaboratives et autorités partagées : le cas de l'imprimerie missionnaire du Japon (1590-1614) », **Séminaire *Truchements*** organisé par Caroline Cunill (EHESS) et Aurore Monod-Becquelin (CNRS), en ligne, 15 mai 2025.
2. « Du projet à l'objet : l'imprimerie missionnaire jésuite du Japon (1577-1620) », **mini-cycle de conférences *Naissance(s) de la typographie, en Europe et en Extrême-Orient***, dans le cadre de « Strasbourg Capitale Mondiale du livre 2024 » et du « Mois du Japon » (Université de Strasbourg), 25 avril 2025.
3. « Entre nécessité et rejet : le rôle des Japonais au sein de la mission jésuite du Japon (1549-1614) », **Séminaire *La mondialisation ibérique : perceptions, représentations et vécus (XVI-XVII)*** organisé par Serge Gruzinski (EHESS), Paris, Musée du Quai Branly, hybride, 3, 10 et 17 avril 2025.
4. « "Una mala semilla entre los nuestros" : concordias y discordias entre órdenes religiosas, coronas europeas y actores locales en la misión de Japón (1579-1598) », **Séminaire *Le temps de l'Empire Ibérique***, Laboratoire ERLIS, Université de Caen Normandie, 20 octobre 2023.
5. « L'imprimerie missionnaire jésuite du Japon (1590-1614) : contexte, enjeux et production textuelle », **Séminaire *La mondialisation ibérique et ses voisins : le vécu individuel. Enquêtes d'histoire globale (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles)*** organisé par Serge Gruzinski (EHESS), Paris, Musée du Quai Branly, en ligne, 2 et 9 mars 2023.
6. « The Japanese Jesuit Mission Press (1590-1614) : Actors and Networks », **Workshop « Critical Reflections on the Modernity of the Jesuits »** (KAKENHI) organisé par Kazuhisa Takeda (Université de Meiji) et Yoshimi Orii (Université de Keiō), Université de Meiji, hybride, 21 octobre 2022.
7. « Knowledge and Skills between West and East : the Jesuit Mission Press in Kyūshū (1591-1614) », **Workshop *Early Modern Kyūshū : a Regional Crossroads of Knowledge, Trade and Production*** organisé par Annick Horiuchi (Paris Cité) et Pierre-Emmanuel Roux (Paris Cité), Université Paris Cité, en ligne, 9 septembre 2022.
8. « L'imprimerie missionnaire jésuite du Japon (1591-1614) », **Journée des Doctorant-e-s de l'Institut d'Asie Orientale**, École Normale Supérieure de Lyon, 17 juin 2022.
9. « Entre le Japon et la Chine : regards croisés sur l'action de Fray Martín Ignacio de Loyola en Asie », **Séminaire *Les sociétés indigènes de l'Amérique ibérique et la révolution alphabétique (XVI<sup>e</sup>-XIX<sup>e</sup> siècles)*** organisé par Serge Gruzinski (EHESS), Paris, Musée du Quai Branly, en ligne, 27 avril 2022.
10. « De Lisbonne à Nagasaki : une brève histoire de l'imprimerie jésuite du Japon (1590-1610) », **Colloque de la Société Française des Études Japonaises**, Université d'Orléans, 10 décembre 2021.



11. « Los misioneros europeos y la lengua japonesa : représentation, instrumentalización y transformación », **Simposio internacional Japón y el mundo hispánico a través de la ruta transpacífica : siglos XVI y XVII**, Universidad Iberoamericana Ciudad de México, Universidad de Oviedo, España, Universidad Juárez Autónoma de Tabasco, México, en ligne, 5 octobre 2021.
12. « Les tensions au sein de l'Union ibérique vues depuis la mission du Japon : le cas de *l'Apologia* d'Alessandro Valignano », **Journée d'étude « La place de l'Asie dans l'historiographie de la monarchie catholique II »** organisée par Clotilde Jacqueland, Fiona Karcz et Charlotte Ortiz, Sorbonne Université, en ligne, 4 juin 2021.
13. « Dissimulation et duplicité : le double visage des missionnaires jésuites au Japon (XVI<sup>e</sup> siècle) », **Journée d'étude « Vérité et mensonge(s) : perspectives de recherches dans la péninsule Ibérique et ses territoires (XIV<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles) »** organisée par Laura Baldacchino, Adrian Guyot et Fiona Karcz, École Normale Supérieure de Lyon, en ligne, 6 mai 2021.
14. « Théologie de la conversion et stratégie(s) d'implantation des missionnaires ibériques dans le Japon moderne (1549-années 1640) », **Séminaire doctoral de la Maison Franco-Japonaise**, Tokyo, 18 février 2020.

#### **Organisation d'événements scientifiques :**

- Journée d'études « La place de l'Asie dans l'historiographie de la monarchie catholique II ». Co-organisée avec C. Jacqueland et C. Ortiz, à Sorbonne Université, en ligne, le 4 juin 2021.
- Journée d'études « Vérité et mensonge(s) : perspectives de recherches dans la péninsule Ibérique et ses territoires (XIV<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles) ». Co-organisée avec L. Baldacchino et A. Guyot, à l'ÉNS de Lyon, en ligne, le 6 mai 2021.

Identifiant HAL (IdHAL, disponible dans « Mon compte » sur HAL) : **fiona-karcz**

Lien vers pages personnelles et/ou réseaux sociaux :

**<https://www.linkedin.com/in/fiona-karcz-377274280/>**